



會址：台北市新生北路2段74號10樓之7
專線：02-25372528 傳真：02-25515366
發行人暨第十八屆理事長：林 喆

在基督裡的愛心醫療

董倫賢牧師

二十一世紀開始，人們對醫療照護的需求趨於複雜化，政府雖想更完善地提供照護，卻無法讓人滿意。像先進的美國健康照護系統，因醫療費用持續攀高、品質仍難確保、醫療疏失屢屢發生，有大幅度改進的空間¹。醫療服務往往被看成非人性化也無視於人的價值，使病患和他們的專業照顧者、健康照護制度之間形成了對抗的關係²。聖經的智慧可以幫助我們支取愛心的能力。

唐朝醫藥學家孫思邈(581-682)在《大醫精誠》：「我為醫者，須安神定誌，無欲無求，先發大慈惻隱之心，誓願普救含靈之苦，若有疾厄來求者，不得問其貴賤貧富，長幼妍蚩，怨親善友，華夷愚智，普同一等，皆如至親之想，亦不得瞻前顧後，自慮吉凶，護惜身命。」其中就有視病如親的概念，可是，醫者往往心有餘而力不足。

醫療服務必須與神同工

耶穌愛心的服事包含醫療傳道：「耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。他看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。」(馬太福音9:35-36)。因此基督徒在健康照護上的態度，應是學習耶穌以神的道和愛心服事，堅持尊重每個人與生俱來的尊嚴，協助患者得到身心靈的健康³

。現代臨床醫學之父奧斯勒(Dr. William Osler, 1849-1919)頗有洞見地說：「好的醫師治療疾病，偉大的醫師治療患病的人。」傑出的英國皇家御醫亨利·荷蘭醫師(1788-1873)做見證說：「我們在開刀前一定禱告，對我而言，禱告、傳道及醫治是不可分的。」

愛心是信仰基督的果子

使徒保羅在加拉太書5:6啓示我們：基督信仰的果子就是愛心⁴。主耶穌也在馬太福音25:40提醒我們以愛心醫療做在最小的身上就是做在耶穌身上⁵。雅各書2:8提到：「經上記著說：『要愛人如己。』你們若全守這至尊的律法才是好的(就做對了)。」前彰基院長蘭大弼勸勉醫療人員務必：

- 一、尊重病患是人；
- 二、愛你的病患如同自己；
- 三、對醫院的男女同事要以聖潔彼此相愛。

使徒保羅更提醒我們愛人的動機要單純：「但命令的總歸(目標)就是愛；這愛是從清潔的心和無虧的良心，無偽的信心生出來的。」(提前1:5)

愛心醫療能推倒冷漠及懷疑的高牆

首先提到人的腸中會有蠕蟲寄生，也鑽研蛇毒的Dr. Alexander (525-605)說：「行醫是無言的福音。」就如1865年，馬雅各醫師來南台灣醫療傳

道；1872年馬偕牧師來北台灣藉拔牙傳道；1895年蘭大衛醫師來中台灣醫療傳道等，他們都是以基督捨己的愛來行醫，靠著神的恩典贏得許多台灣人的心歸向基督，基督教醫院是傳福音最有效的方法之一。

醫師治療，上帝醫治

尼希米在8:10下勸勉以色列民「你們不要憂愁，因靠耶和華而得的喜樂是你們的力量。」箴言書記載：「我兒，要留心聽我的言詞，側耳聽我的話語，都不可離你的眼目，要存記在你心中。因為得著它的，就得了生命，又得了醫全體的良藥。(4:20-22)」**「喜樂的心乃是良藥；憂傷的靈使骨枯乾。(17:22)」**西方醫學之父Hippocrates(460-370BC)說：「治療得靠內在自然的機制才能醫治。」**「無論男女每個人裡面都有一位醫者，我們只要協助他完成工作，因每人內在自然醫治的力量是幫助人康復最大的力量。」**

愛心能醫治人

德國毒理學家及神學家Paracelsus (1493-1541) 也說：「醫學的藝術源於人心，醫治的主要原理是依靠愛心。」可知愛心是醫治能力的秘訣，因此Carl Townsend說：「所有的醫治，首先要醫治人心。」Ira Byock也推薦：「具備溫柔和愛心的醫療照護能大大幫助病患減少疾病的痛苦，並增進其生命的品質。⁶」美國著名的精神科醫師Kar1 Menninger(1893-1990)強調：「愛心能醫治兩種人：付出愛及接受愛的人。」**「愛心是醫治這世界疾病的良藥，很可惜，這個處方雖然經常開出，卻很少人使用。」****「我們的一生受到那些愛我們和拒絕愛我們的人所塑造。」**Leonard Laskow, M.D.進一步申論說：「愛心是最強的醫治能量以及改變的催化劑，我們無能自愛或接受別人的愛，是我們大部分疾病的根源。」**「我們為何無法處理愛心？可追溯到幼年時感受到被背叛、遺棄、屈辱或排斥的經驗，這些都會使我們覺得自己沒價值、羞愧和罪惡感。」**

活出愛心使人生有意義

史懷哲醫師說：「人生的目的是要服務他人，以同情心和意志去幫助別人。」**「我們離世時最難得的是留下愛人的痕跡。」****「基督徒醫務人員行醫的任務有三：一、減輕痛苦；二、透過我們彰顯神的愛；三、引導病患接受基督的救恩。」**基督徒醫務人員是見證神的愛最好的器皿，我們可借用德瑞莎修女的話來反省：「我相信神藉著你我來愛世人。」**「我是神手中的一根小鉛筆，祂正寫給世人一封動人的情書。」**

結論

約翰福音1:7：**「這人來，為要作見證，就是為光作見證，叫眾人因他可以信。」**願我們基督徒醫務人員都能像施洗約翰一樣藉著愛心醫療來為光作見證，靠主的恩典以基督捨己的愛服侍我們的病人，為主發光，使他們能感受到基督的愛，而樂意信靠祂。假如愛心不足，我們可向神呼求，因為神就是愛。

(本文為2020 ICMDA EA會議時英文主日證道內容，由講員提供中文稿分享)

¹ R. Gibson and J. P. Singh, *Wall of Silence: The Untold Story of the Medical Mistakes that Kill and Injure Millions of Americans*, Lifeline Press, Washington, DC, 2003.

² M. Angell, "Patients' Rights Bills and Other Futile Gestures," *New England Journal of Medicine*, vol. 342, no. 22, 2000, pp. 1,663-1,664

³ Mercy Sister Mary Haddad, president and CEO of the Catholic Health Association.

⁴ 原來在基督耶穌裡，受割禮不受割禮全無功效，惟獨使人生發仁愛的信心才有功效。

⁵ 王要回答說：『我實在告訴你們，這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。』

⁶ Ira Byock, "The Ethics of Loving Care", *Health Progress, Journal of Catholic Health Association of the United States*, July-August, 2004

薪火相傳～與譚維義醫師的午後時光

TCMA同工簡英慧

初秋的台北，微涼、有雨。

多位TCMA的會員，聚集在中山南路上的國家圖書館的咖啡廳，等候著與創立台東基督教醫院的譚維義醫師譚爸見面。92歲的譚爸受東基的邀請，在這疫情壟罩全球的狀況之下，由兒子Billy陪同來到他心所思念的台灣，足見他對他的宣教之地台灣有深深的情感。

在美國堪薩斯州出生的譚維義醫師(Frank Dennis, b.1929)，是家中的獨子。1961年，身為骨科醫師的他，與妻子譚秀麗(Sally Dennis, 1929-2020)、女兒一同來到台灣。1994年因為需要照顧在美獨居的老母選擇退休返美。

他在台灣服務了33年，選擇了當年醫療落後的台東，創立了台東基督教醫院(Logefeil Memorial Hospital，羅吉費紀念醫院，簡稱「東基」)，把他人生最精華的部分奉獻給台灣。照顧當年流行病大肆虐之下的小兒麻痺、肺結核等以及其他病症疾病病患。1993年他獲得「醫療奉獻獎」，1994年返美前，他榮獲總統頒贈三等「紫色大綬景星勳章」，2002年，他的故事被收錄在國小四年級課本裡。回美之後，他仍對台灣念念不忘，多次回台宣教並探望。2011年移民署致贈譚醫師夫婦永久居留證。

目前他住在美國科羅拉多州泉市(Colorado, Springs)。這次有幸得到他送給每一位與會者一支沒有琢磨的鑰匙為禮物，他認為人生就像沒有打磨的鑰匙，我們所經歷的苦難、挑戰，都是上帝在打磨我們，打磨的過程也許很辛苦也很艱熬，但我們會被上帝打磨成一把鑰匙，開啓祂為我們準備的門，去到祂要我們去的地方。他也跟大家分享他摯愛的醫師娘的照片，他和醫師娘相伴人生66年，許多風雨一起渡過，醫師娘已於今年四月過世，譚醫師隨身帶著她的照片，大夥兒聚集時仍不忘記提一下已故的妻子，真是「老來多健忘，唯不忘相思」啊！

年邁的他身體依然硬朗，講話中氣十足，他告訴大家宣教是非常必要的一件事，即使現代的科技發達，即使可以透過網路讀聖經，但是非常多地方的人還是不明白真理，需要有人去教導。與會者中有一位即將前往穆斯林國家的醫療宣教士，譚醫師讓大家手牽手，一起為這位年輕的宣教師祈求與祝福。在殷殷的禱告聲中，把這位宣教師同心交託給主，最後譚醫師為他祝福，前輩宣教師為後輩宣教師祝福，看見宣教的火世代交替傳承，往不同地區為主發光，讓人感動不已。

短暫時光，相聚與別離總是匆匆一瞬，見到這位奉主差遣深耕台灣的醫療宣教師的風采，感念上主差遣這位忠心的僕人，默默的在台灣耕耘。宣教師們無私的愛的故事無法被歲月掩埋，風吹不散笑容，像一首動人的歌，讓人深情的吟唱著。

謝謝他為台灣做的一切美好的事。



譚維義醫師左後為其子Billy



理監事與部份會員與譚醫師合照

2020醫療傳道見習營跟隨腳蹤～見習心得

台大醫學系 郭加智同學

地點：彰化基督教醫院

三天兩夜的彰基跟隨腳蹤暑期見習令我最期待也最有收穫的就是學習基督徒如何在職場上連結自己的信仰。基督徒在職場中的角色定位常常難以拿捏，太過激進容易造成職場上的反感與不信任，而適度妥善運用職場與宗教上的角色卻可以讓大家都圓潤而和諧。由於自己未來也將在基督教醫院執業，我很想了解基督徒如何在基督教醫院發揮自己最大的價值。

很慶幸的，這次見習最大的收穫來自關懷學習的體驗。院牧部安排我們一人一位關懷師，讓我們親自去臨床上為病人進行關懷工作。一見到關懷師，我便被賦予等等要為病人代禱的重大任務。病人是一位20歲未婚懷孕的女子，起初入院並未從實告知病情，後來是透過關懷師一次又一次的真心相待才逐漸抹去醫病間的鴻溝，誠實坦露自己因為男友而自殺。我未曾替完全陌生的人進行禱告，更何談是受過心靈傷害的病患。因此，初聞當下，我的

心中充滿著遲疑與擔憂，一來我懷疑病人會讓我替她祈禱，二來擔心著自己是否會不小心在代禱過程中使用不妥當的言詞。然而實際到病床邊，我觀察著關懷師如何慢慢化解病患的心牆，與病人建立良好的互信關係，並且讓病人安心的將自己的擔憂苦楚都交託在我們手中。我看見一個基督徒如何在他人最軟弱、最無助的時候伸出援手，分享基督的愛，並且以自身為模範讓別人也對基督教為依靠。最後，在一片寧靜的眼淚聲中，我順利的與病人一起向神請求心靈上的撫慰，以及未來人生旅途上的帶領。

基督徒在職場上的職責本事比其他人困難的。然而在這次見習中我見證了一場神奇妙的帶領。這也讓我更有自信在未來的職場中，活出基督的模樣，時時刻刻以基督的愛分享給別人，並且在對的時機、對的場所宣揚主的名。非常感謝彰基院牧部安排如此特別的見習活動！

會務報告/會員動態

1. 十月9日下午理監事邀請東基創院院長譚維義醫師一同下午茶敘。
2. 今年因COVID-19影響暫停舉辦的醫療傳道聯合退修會，十月22日下午2點重啟籌備工作，由本會與埔基、路加傳道會於埔里基督教醫院召開2021年醫療傳道聯合退修會之籌備會。
3. 十月22日下午1:30與埔基將舉辦醫學生靈修之重點方向討論。
4. 請投稿月刊，分享信仰見證或生活小故事。來稿請寄簡英慧tcma2345@gmail.com。

感謝您的支持 (9-10月份)

- 指定捐款—文字事工
 - 中華信望愛基金會 4,900元
- 指定捐款—阿里山尼希米行動
 - 陳芸芸 1,000元
- 指定捐款—游藝學校
 - 財團法人基督教中國佈道會 50,000元
- 捐款
 - 林喆 30,000元；陳其翔 25,000元
 - 張惠滿 1,000元；林國川 4,000元
 - 楊伊蓉 2,000元
 - 財團法人基督教中國佈道會 50,000元

編輯小組：高芷華(召)、陳其翔、陳永信、
簡英慧、林麗娜

郵政劃撥帳戶：15035268 台灣基督徒醫學協會

E-mail:tcma9710@gmail.com

行政院新聞局出版事業登記局版北市誌字第壹捌玖號

www.tcma.org.tw